



SỐ 14 - 2017

ISSN 1859-4875

TÒA SOẠN:

Số 2 Nguyễn Trãi, Quận Hà Đông,

TP. Hà Nội

Fax: (024) 39.362.750

Email:

tapchitoaannhandan@gmail.com

Tổng Biên tập:
TRẦN QUỐC VIỆT

Ban Biên tập:
ĐT: (024) 32232785

Ban Thư ký:
ĐT: (024) 32232783

Ban Trị sự - Kế toán:
ĐT: (024) 39.341.735

Giấy phép xuất bản số:
371/GP-BVHTT
của Bộ Văn hóa - Thông tin

Tài khoản:
0611001629260
Ngân hàng TMCP Ngoại thương
Việt Nam - Chi nhánh Ba Đình

Chế bản và in tại:
Công ty CP In Công Đoàn
Việt Nam
Nộp lưu chiếu tháng 7 - 2017

Ảnh bìa 1: Ngày 18/7/2017, TANDTC tổ chức Lễ khai trương Trang thông tin điện tử công bố bản án, quyết định của Tòa án. (Ảnh: Đ/c Nguyễn Hòa Bình, Bí thư TW Đảng, Bí thư Ban cán sự Đảng, Chánh án TANDTC; Đ/c Ung Chu Lưu, Phó Chủ tịch Quốc hội; Đ/c Thuận Hữu, Chủ tịch Hội Nhà báo Việt Nam, Tổng Biên tập Báo Nhân dân bấm nút khai trương Trang thông tin điện tử công bố bản án, quyết định của Tòa án)

Giá: 20.000đ



TẠP CHÍ Tòa án nhân dân

CƠ QUAN CỦA TÒA ÁN NHÂN DÂN TỐI CAO

MỤC LỤC

XÂY DỰNG PHÁP LUẬT

- **TS. NGUYỄN MAI BỘI:** Những điểm mới trong phần chung của Bộ luật Hình sự năm 2015 sau khi Quốc hội ban hành Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Bộ luật Hình sự

BÌNH LUẬN

- **ĐINH VĂN QUẾ:** Tòa án cấp phúc thẩm hủy bản án sơ thẩm là không đúng thẩm quyền

PHÁP LUẬT - THỰC TIỄN

- **TS. VŨ THỊ THÚY VÂN:** Bàn về đơn khởi kiện của doanh nghiệp theo quy định tại khoản 3 Điều 189 Bộ luật Tố tụng dân sự
- **TH.S LÊ VIỆT SƠN:** Thủ tục hỏi tại phiên tòa sơ thẩm vụ án hành chính theo Luật Tố tụng hành chính năm 2015

DIỄN ĐÀN

- **NCS. VŨ THỊ THÙY DUNG:** Một số vấn đề lý luận về tội phạm - so sánh giữa Bộ luật Hồng Đức và pháp luật hình sự Việt Nam hiện hành
- **TH.S, NCS MẠC THỊ HOÀI THƯƠNG:** Tăng cường vai trò của nhà nước trong phòng ngừa thiệt hại môi trường từ các hoạt động hạt nhân
- **TH.S NGUYỄN HỮU HÒA:** Thực trạng và giải pháp phòng ngừa các tội phạm về môi trường ở Việt Nam hiện nay
- **NGUYỄN TRUNG TÍN:** Công bố lời khai của đương sự, người tham gia tố tụng khác trong phần thủ tục tranh luận thuộc phần tranh tụng tại phiên tòa dân sự sơ thẩm

TRAO ĐỔI Ý KIẾN

- **TH.S ĐỖ THANH XUÂN:** Phan văn Kh phạm tội "Cố ý gây thương tích"
- **TH.S ĐỖ NGỌC BÌNH & TH.S VŨ MINH GIÁM:** Bùi Xuân N phạm tội lạm dụng chức vụ, quyền hạn chiếm đoạt tài sản
- **PƠ LOONG ĐẾCH:** Xác định trách nhiệm bồi thường thiệt hại lâm sản trong vụ án: "Vi phạm các quy định về khai thác và bảo vệ rừng" theo quy định tại Điều 175 Bộ luật Hình sự năm 1999 như thế nào cho đúng?
- **HUỲNH THỊ KIM ANH:** Về bài viết: "Nguyễn Văn Đ có phải là đồng phạm hay không?"

THÔNG TIN HOẠT ĐỘNG TÒA ÁN

- Quy định xử lý trách nhiệm người giữ chức danh tư pháp trong Tòa án nhân dân (Tiếp theo kỳ trước và hết)



No. 14 - 2017

ISSN 1859-4875

Editorial Office:

No 2 Nguyen Trai, Ha Dong,
Hanoi

Fax: (04) 39.362.750

Email:

tapchitoaannhandan@gmail.com

Chief Editor

TRAN QUOC VIET

Editorial Board:

Phone: (024) 32232785

Board of Secretaries:

Tel: (024) 32232783

Administrative and

Accounting board:

Phone: (024) 39.341.735

License of publishment:

371/GP-BVHTT

Ministry of culture and information

Account number:

0611001629260

VIETCOMBANK

BaDinh Branch

Published and printed in:

Vietnam Trade Unions printing House

Submitted for

Copyright registration

in Juny, 2017

Cover photo: On 18 July, 2017, the Supreme People's Court held ceremony to launch its e-portal publishing judgments and decisions of Court (Photo: Mr Nguyen Hoa Binh, Secretary of the Party Central Committee, the Chief Justice of the Supreme People's Court, National Assembly Vice Chairman Uong Chu Luu, Chairman of Journalists Association, General Editor of Nhan dan Thuan Huu clicked the button to open the E-portal publishing judgments and decisions of Court)

Price: 20.000VND



The People's Court Journal

The organ of the Supreme People's Court

TABLE OF CONTENT

Page

LEGISLATION

- **Dr. NGUYEN MAI BO:** New provisions of the general provisions chapter of the Penal Code 2015 after the National Assembly of Viet Nam promulgated Law amending and supplementing a number of articles of the Penal Code 1

COMMENT

- **DINH VAN QUE:** The court of Appeal dismisses judgment of first instance is not within jurisdiction 9

LAW- PRACTICE

- **Dr. VU THI THUY VAN:** About enterprise petition according to clause 3 of Article 189 of the Civil Procedure Code 11
- **LLM. LE VIET SON:** Question process at the first instance trial according to Law on Administrative Procedure 2015 15

FORUM

- **PhD Student. VU THI THUY DUNG:** Some theoretical issues on crime – the comparison between Hong Duc Code and current criminal law of Viet Nam 19
- **LLM, PhD Student. MAC THI HOAI THUONG:** Enhancing the role of State in preventing environmental impacts of nuclear activities 23
- **LLM. NGUYEN HUU HOA:** Current status and solutions for preventing environmental crimes in Viet Nam 28
- **NGUYEN TRUNG TIN:** Publishing the testimony of involved party, other participants in the procedure, in the adversary procedure at civil trial of first instance 32

OPINION EXCHANGE

- **LLM. DO THANH XUAN:** Phan Van kh commits "Intentionally inflicting injury" 35
- **LLM. DO NGOC BINH & LLM. VU MINH GIAM:** Bui Xuan N commits "Abusing positions and/or powers to appropriate property" 37
- **PO LOONG DECH:** How to determine correctly compensation for forest product in the case "Breaching regulations on forest exploitation and protection" according to Article 175 of the Penal Code 1999? 39
- **HUYNH THI KIM ANH:** About the article "Nguyen Van D is accomplice or not?" 41

INFORMATION ON COURT'S ACTIVITIES

- Regulation on the responsibility of judicial officer in People's Court (Next and the end) 42